

Niederschrift

über die Sitzung des Ortschaftsrates Mittelbach - öffentlich -

Datum: 08.11.2021

Ort: Saal des Kirchgemeindehauses Mittelbach, Hofer Straße 45, 09224 Chemnitz
/ OT Mittelbach

Zeit: 19:00 Uhr - 20:30 Uhr

Vorsitz: Gunter Fix

Beschlussfähigkeit

Soll: 10 Ortschaftsräte + Ortsvorsteher
Ist: 9 Ortschaftsräte + Ortsvorsteher

Anwesenheit

Entschuldigt

Frau Antonia Beer FWG -privat-

Ortsvorsteher

Herr Gunter Fix FWG

Ortschaftsratsmitglieder

Herr Heiko Christian Büttner HV
Herr Peter Eckert FWG
Frau Ursula Elisabeth Frischmann CDU
Frau Heidi Kaiser FWG
Frau Maxi Heidi Köhler HV
Herr Frank Naumann HV
Herr Stephan Nawroth FWG
Frau Gundula Pawelzig FWG
Frau Heike Schädlich FWG

Schriftführerin

Frau Sabine Woitynek

-
- 1 Eröffnung, Begrüßung sowie Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
-

Der **OV, Herr Fix** eröffnet die Sitzung des **Ortschaftsrates Mittelbach -öffentlich-** und begrüßt die **Ortschaftsratsmitglieder**.

Als **Gäste** begrüßte er **Frau S. Günther (Amt 08.2)** und **Herrn L. Franke (Stadtrat AfD Fraktion)** sowie die anwesenden Einwohner.

Er stellt die ordnungs- und fristgemäße Ladung der Sitzung und die Beschlussfähigkeit mit 9 anwesenden **Ortschaftsratsmitgliedern** und dem **Ortsvorsteher** fest.

2 Feststellung der Tagesordnung

Es liegen keine Änderungen der Tagesordnung vor. Die Tagesordnung ist somit **festgestellt**.

3 Entscheidung über Einwendungen gegen die Niederschrift der Sitzung des Ortschaftsrates Mittelbach - öffentlich - vom 04.10.2021

Zum Protokoll vom 04.10.2021 gab es keine Einwände. Das Protokoll ist somit **festgestellt**.

4 Vorlagen/Antrag an den Stadtrat/Ausschuss

Zu dem TOP 4 erhielten die Stadträte, Gäste und die Ortschaftsräte Rederecht!

Im Punkt 4 erfolgte die Bekanntgabe der **Beschlüsse** und **Beschlussanträge**, die **Diskussion** dazu und die **Abstimmung** über diese.

4.1 Vorlage zur Anhörung nach § 67 Abs. 6 SächsGemO

Beschluss: B-206/2021

Neufassung der Richtlinie über die finanzielle Förderung von Vereinen und Veranstaltungen in den Ortsteilen Klaffenbach, Kleinolbersdorf-Altenhain, Einsiedel, Euba, Röhrsdorf, Wittgensdorf, Grüna und Mittelbach

Vorlage: **B-206/2021** Einreicher: **Oberbürgermeister**

In dieser Beschlussvorlage ging es um die Modalitäten bei der Beantragung und den Nachweis der an die **Vereine** ausgegebenen Gelder aus den **Mitteln** des **Ortschaftsrates**.

Dazu erteilte **Herr Fix** das Wort an **Frau Günther**.

Frau Günther erläuterte die grundsätzlichen Neuerungen in dieser Vorlage seit der letzten gültigen Vereinbarung von 2011.

1. Es erfolgt eine vereinfachte Beantragung (ohne Einreichung Originalbeleg d. Rechnung und Abbuchung) der erhaltenen Gelder bis 1T€ nur mit einer Listenaufstellung des Betrages.

2. Bei Beantragung über 1T€ ebenfalls im Großen und Ganzen ohne Belege mit Listenaufstellung. Stichproben des Nachweises (-Einsehen der Originalrechnungen-) können aber erfolgen.

3. Der Begriff „**Ortsteil**“ wird ersetzt durch „**Ortschaft**“.

Im Anschluss bat der **OV** die **Ortschaftsräte** nach kurzer Diskussion um die Abstimmung.

Abstimmungsergebnis: mit Änderungen einstimmig bestätigt

Ja 10 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

Hr. Fix bedankte sich für die Ausführungen von **Frau Günther** und verabschiedete sie.

4.2 Vorlagen/Antrag zur Einbeziehung

4.2.1 Neufassung der Satzung der Stadt Chemnitz über die Vermeidung, Verwertung und Beseitigung von Abfällen (Abfallsatzung)

Vorlage: **B-192/2021** Einreicher: **Dezernat 3/ASR**

Beschluss: B-192/2021

Zu dieser Vorlage gehörten zwei Änderungsanträge, über die der **Ortschaftrat** als erstes abstimmte, um dann über den Beschluss abzustimmen.

1. Änderungsantrag von der Fraktionsgemeinschaft DIE LINKE/ Die PARTEI:

Änderung (Ergänzung/Streichung/Ersatz durch Alternative)

In § 5 Abs. 3 (Anschluss- und Benutzungsrecht/-zwang) wird wie folgt geändert:

(3) Die Anschlusspflichtigen und sonstigen Erzeuger und Besitzer von Abfällen aus privaten Haushaltungen, insbesondere auch Mieter und Pächter, sind verpflichtet, diese Abfälle (**außer Papier/Pappe/Kartonagen**) der Stadt Chemnitz nach Maßgabe dieser Satzung zu überlassen und die öffentliche Einrichtung der Abfallentsorgung gemäß dieser Satzung zu benutzen (Benutzungszwang).

Der **Ortschaftsrat** stimmte über den **Änderungsantrag** in seinen Reihen wie folgt ab:

9xJa, 1xNein.

2. Änderungsantrag von der CDU Fraktion:

Änderung (Ergänzung/Streichung/Ersatz durch Alternative)

In der Anlage 1 ist der § 12 Abs. 3 wie folgt zu ergänzen:

Die Regelung gilt nur für Neubeantragungen nach dem Zeitpunkt der Beschlussfassung und entfaltet somit keine Wirkung auf bereits bestehende oder zum Zeitpunkt vor der Beschlussfassung beantragte Objekte (Bestandsschutz).

Der **Ortschaftsrat** stimmte über den **Änderungsantrag** in seinen Reihen wie folgt ab:

10xJa, 0xNein.

Im Anschluss bat der **OV** die **Ortschaftsräte** nach kurzer Diskussion um die Abstimmung zu der **B-192/2021**.

Abstimmungsergebnis: einstimmig abgelehnt

Ja 8 Enthaltung 2

4.2.2 Neufassung der Satzung der Stadt Chemnitz über die Erhebung von Gebühren für die Abfallentsorgung (Abfallgebührensatzung)

Vorlage: **B-193/2021** Einreicher: **Dezernat 3/ASR**

Beschluss: B-193/2021

Bei dieser Vorlage stimmte der **Ortschaftsrat** ebenfalls als erstes über einen Änderungsantrag dazu ab.

Änderungsantrag von der AfD- Fraktion:

Änderung (Ergänzung/Streichung/Ersatz durch Alternative)

Der Beschlussvorschlag wird wie folgt geändert:

Der Beschlussvorschlag zum Beschluss der Abfallgebührensatzung wird Punkt 1 Als Beschlusspunkt 2 wird eingefügt:

Den Gebührenschuldern wird hinsichtlich der Haushaltgrundgebühr auf der Basis der Gebühren des Jahres 2021 bis zum Jahr 2026 derjenige Betrag gutgeschrieben, welcher über eine jeweils 5%-ige Steigerung/Jahr hinausgeht. Die Gutschrift ist auf der Jahresrechnung vorzunehmen und mit der Gesamtgebühr zu verrechnen.

Der Änderungsantrag der **AfD- Fraktion** wurde dem **Ortschaftsrat** von **Herrn Franke** erläutert.

Der **Ortschaftsrat** stimmte über den **Änderungsantrag** in seinen Reihen wie folgt ab:

10xJa.

Im Anschluss bat der **OV** die **Ortschaftsräte** nach kurzer Diskussion um die Abstimmung zu der **B-193/2021**.

Abstimmungsergebnis: einstimmig abgelehnt
Ja 9 Enthaltung 1

4.2.3 Prüfauftrag Ladeinfrastruktur an Radverkehrsanlagen
Vorlage: **BA-058/2021** Einreicher: **AfD Stadtratsfraktion Chemnitz**

Beschluss: BA-058/2021

In dem **BA-058/2021** eingereicht durch die **AfD- Fraktion** geht es um den Prüfauftrag an die **Verwaltung** der **Stadt Chemnitz** zu prüfen, in wie weit durch die **Stadt Chemnitz** an geplanten **Neueinrichtungen** von **Radverkehrsanlagen** oder deren **Ausbau** ergänzend **Einrichtungen** zum **Laden** von **E-Bikes** installiert werden können.

Herr Franke erklärte diesen **BA** dem **Ortschaftsrat** und **Herr Fix** verlas dazu auch eine **Stellungnahme** der **Verwaltung** der **Stadt Chemnitz**.

Der **Ortschaftsrat** erachtete den im **BA-058/2021** angesprochenen Fakt als sinnvoll. Es ist wichtig, dass im Vorfeld oder begleitend zum Radwegbau bereits geprüft wird, ob solche Möglichkeiten bestehen oder wie man solche Möglichkeiten schaffen kann.

Herr Naumann sagte, dass es wichtig sei, die **Stadt** darauf hinzuweisen solche Möglichkeiten zu prüfen, dass nicht wieder Dinge verschlafen werden (z.B. Kauf von lahmgelegten Schienennetzen zum **Radwegbau** in **Mittelbach**).

Im Anschluss bat der **OV** den **Ortschaftsrat** um Abstimmung:

Abstimmungsergebnis: mit Änderungen einstimmig bestätigt
Ja 10

5 Entscheidung über Bauanträge

Dem **OV** lagen keine Bauanträge vor.

6 Informationen des Ortsvorstehers

- Straßenbau, Schulanbau:

Keine neuen Informationen.

- Bolzplatz:

Herr Fix erteilte **Herrn Eckert** dazu das Wort. **Herr Eckert** berichtete, dass es in Kürze weitergehen wird. Auf den Weg vom **Zaun** zum **Bolzplatz** wird eine **Bank** gestellt, das **Eingangstor** muss noch eingesetzt werden, ein Teil des Weges erhält

noch drei Stufen und muss noch fertig gepflastert werden. Danach ist die Maßnahme beendet.

- Verfügungsbudget:

- **Herr Eckert** hat zwei Angebote für die Anfertigung und Errichtung des neuen Schildes an der **Hofer Str. Ecke Mittelbacher Dorfstraße (Blitzgasse)** vorgelegt. Ein drittes Angebot steht noch aus. Wenn dieses eingegangen ist, wird man entscheiden wer den Auftrag ausführt. Die Beauftragung und Ausführung soll noch in diesem Jahr geschehen.

- **Herr Naumann** sagte, dass die Pflanzung einer Hecke am **Radweg (Bahnhof)** als Schutz für die dortigen **Anwohner** erst im nächsten Jahr erfolgen kann, da er dann hohe Heckenpflanzen einsetzen kann.

- **Herr Naumann** hatte noch die Idee, für das kommende Jahr, Tafeln mit Bildern und kleiner Beschriftung anfertigen zu lassen und anzubringen, worauf markante Punkte oder Gebäude der **Ortschaft** zu sehen sind, wie sie früher einmal aussahen.

Der **OV** begrüßte diese Idee und bat die **Ortschafträte** sich über den Winter Gedanken zu machen, wo man solche Tafeln anbringen könnte.

- **Frau Kaiser** brachte die Pflege der Grünfläche an den **Garagen** an der **Mittelbacher Dorfstraße** zur Sprache. Die **Garagenbesitzer** bezahlen Nebenkosten für ihre **Garagen** und wissen nicht wofür. Die Grünpflege machen sie gelegentlich selbst, um ein sauberes Umfeld zu schaffen. Man könne dort einmal prüfen, ob man das nicht aus dem **Verfügungsbudget** an eine **Gartenbaufirma** aus dem **Ort** beauftragen könne.

- Bauarbeiten Rathaus:

Die Arbeiten sollen Mitte/ Ende November beginnen, nachdem eine Bauanlaufberatung stattgefunden hat. Man möchte das dem **GMH (Gebäudemanagement und Hochbau)** zur Verfügung gestellte Geld (8 T€ aus **Mitteln** des **Ortschaftsrates** und des **Heimatvereins**) noch ausgeben.

- Nahversorgung:

Beim Ankauf eines **Grundstückes** für die Errichtung eines **Einkaufsmarktes** gibt es gegenwärtig noch mit dem **Eigentümer** des zum Erwerb vorgesehenen **Grundstückes** Probleme. Der **Ortschaftsrat** wurde um Mithilfe gebeten. Man wird von Seiten des **Ortschaftsrates** versuchen, zu helfen.

- Internes:

- Der **OV** wies darauf hin, dass wegen der gegenwärtigen Lage zur **Corona Pandemie** die **Sitzungen** des **Ortschaftsrates** auch weiterhin im **Kirchgemeindehaus (KGH)** stattfinden.

- **Herr Fix** informierte den **Ortschaftsrat** über den Termin am 11.11.2021 der **Ortsvorsteher** (der **Ortschaften**) mit dem **OB Herrn Schulze** in **Röhrsdorf**. Er wird in der nächsten Sitzung darüber berichten.

- Anfragen aus der letzten Sitzung:

- Der fehlende **Papierkorb** an der **Bushaltestelle Aktienstraße** (stadtwärts) ist wieder angebracht.

- Das Problem mit dem Wasser bei Regen, welches durch **Autos**, die durch eine Senke unmittelbar am Zaun eines **Anwohners** der **Mittelbacher Dorfstraße** fahren, gespritzt wird und somit den Zaun systematisch zerstört, wurde weitergeleitet an den **Bauhof Grüna**.
- Die Anfrage an die **Verkehrsbehörde** zur Situation (mit den verstärkt auftretenden **Radfahrern** im Zusammenspiel mit **Autofahrern**) auf der **Mittelbacher Feldstraße / Bahnhofstraße** und am **Berg** der **Aktienstraße** wurde bisher noch nicht beantwortet.
- Auch zum Stand mit dem **Smiley** für den Bereich „30“ auf der **Hofer Str.** vor der **Schule** gibt es noch keine abschließende Stellungnahme. Man wird der entsprechenden **Behörde** einen Vorschlag zum Standort für dieses **Schild** (zwischen „**Konsum**“ und „**Gummistiefel**“) machen.
- Das Anbringen fehlender **Straßenbeleuchtungen** an vier Stellen der **Mittelbacher Dorfstraße** wurde bisher teilweise erledigt.
- Zur Anfrage in der letzten Sitzung durch eine Einwohnerin zur Gestaltung eines an der **Mittelbacher Dorfstraße** befindlichen „**Trafohäuschens**“ wird man sich mit **envia M** in Verbindung setzen.

7 Anfragen der Ortschaftsratsmitglieder

Die Fragen der **Ortschaftsräte** wurden bereits in den vorangegangenen Tagesordnungspunkten geklärt.

8 Einwohnerfragestunde

Die anwesenden **Einwohner** hatten keine Fragen.

9 Benennung von zwei Ortschaftsratsmitgliedern zur Unterzeichnung der Niederschrift der Sitzung des Ortschaftsrates Mittelbach - öffentlich -

Zur Unterzeichnung der Niederschrift wurden nach Absprache die **Ortschaftsrätin Frau Ursula Frischmann** und **der Ortschaftsrat Herr Frank Naumann** benannt.

18.11.2021 *G. Fix*
.....
Datum Gunter Fix
 Ortsvorsteher

19.11.2021 *U. Frischmann*
.....
Datum Frau Ursula Frischmann
 Mitglied
 des Ortschaftsrates

23.11.2021 *F. Naumann*
.....
Datum Herr Frank Naumann
 Mitglied
 des Ortschaftsrates

18.11.2021 *S. Woitynek*
.....
Datum Frau S. Woitynek
 Schriftführerin